

# 1956-ல் ஒத்துழைத்திருந்தால் தமிழரின் உரிமை கிடைத்திருக்கும்!

Registered as a News Paper in Ceylon

விலை சதம் 15 ★ ★



THE BELANADU

National Tamil Daily

மலர் 12

இதழ் 228

தபால் பெட்டி எண் : 49

கோன் : 389

தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பாணம் புரட்டாதி 11 மஜபு 25 ஞாயிற்றுக்கிழமை (27-9-70)

**சரஸ்வதி பூஜையை முன்னிட்டு**  
**தூய்மையான - கலப்பற்ற சர்க்கரை**  
**அவல்**  
 சுத்தமான - கல்லில்லாத  
 மொத்தமாகவும் - சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
**ஆ. வைத்திலிங்கம் & கோ.**  
 45, கே.கே எஸ். ரோட், - யாழ்ப்பாணம்.  
 போன் : 663

## கிடைத்திருக்கும்! பண்டாரநாயக்கா நினைவு தினக் கூட்டத்தில் பேச்சு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 "1956-ம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் அரசாங்கம் அமைக்கக்கூடிய பெரும்பான்மை பெற்றிருந்தும் கூட, தமிழரது உரிமைகளை வழங்கவேண்டும் என்ற ஒரே ஒரு நோக்கத்துடன்தான், அமரர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா தமிழரசுக் கட்சியுடன் ஒப்பந்தம் செய்தார். இடதுசாரிக் கட்சிகளும் தமிழ் கட்சிகளும் அவருக்கு பூரண ஆதரவு அளித்திருந்தால் நிச்சயமாக தமிழரின் உரிமையை அவர் வழங்கியிருப்பார்."

# அமரர் பண்டாரநாயக்காவுக்கு நாடுமுழுவதும் நினைவஞ்சலி

**ஆஸ்பத்திரிக்குள் இரவில் நுழைந்த 'போலி டாக்டர்'**  
 யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 யாழ்ப்பாணம் பெரியாஸ் பத்திரிக்குள் இரவில் 'டிப் டாக்டர்' உடையில் நுழைந்த ஒருவர் தாம் ஒரு டாக்டர் என்று நோயாளிகளைப் பரிசோதிக்க வந்திருப்பதாகவும் கூறி அட்டகாசம் செய்ய முனைந்தாராம்.  
 இதுபற்றி பொலிசாருக்குத் தகவல் கிடைத்ததும் அவர் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணை செய்யப்பட்டார்.  
 யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
**மலசல கூடத்தினுள் பிரசவம் நடந்தது!**

**கொழும்பு, ஹொரகொல்லையின் விசேஷ நிகழ்ச்சிகள்**  
**தந்தையின் சிலைக்கு மைந்தன் மாலே சூட்டினார்**  
 கொழும்பு, சனி  
**காலஞ்சென்ற திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவுக்கு நேற்று நாடு முழுவதும் அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது.**  
 நாட்டின் பல பாகங்களிலும் மக்கள் பூஜைகள் நடத்தியும், கூட்டங்கள் வைத்தும் அன்னதானம் செய்தும் திரு. பண்டாரநாயக்காவை நினைவுகூர்ந்தார்கள். கொழும்பிலும், ஹொரகொல்லையிலும் விசேஷ நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெற்றன. கொழும்பில் இடம்பெற்ற நிகழ்ச்சிகளில் கவர்னர் ஜெனரல் வில்லியம் கோபல்லாவையும் பிரதம மந்திரி திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்காவும், இதர மந்திரிகளும், கட்சிப் பிரமுகர்களும், வெளிநாட்டு அரசாங்கத் தூதர்களும் கலந்துகொண்டனர்.  
 கொழும்பு ஆட்சிமன்ற முகார்களும் மலர் வளையங் நாாயக்கா ஏணி ஒன்றின் முன்றலில் நிறுவப்பட்டுள்ள களைவைத்து ஆளுநர் மலம் மேலேசென்று காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவுக்கு மலர் மாலே சூட்டினார். அனுராதாமது

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற அமரர் பண்டாரநாயக்காவின் 11-வது நினைவுதின விழாவில் தலைமைவகித்துப் பேசிய ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி வடபிரதேச அமைப்பாளர் திரு. எம். துரைராசா இவ்வாறு கூறினார்.  
 நகரமண்டபத்துக்குள்ளேயும் வீதியிலும் ஆயிரக்கணக்கானோர் திரண்டிருந்தனர். வாலிபர்களே கூடுதலாகக் காணப்பட்டனர்.  
 திரு. துரைராசா மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:- முதன்முதலாக பண்டாரநாயக்கா தினத்தை வடபகுதியில் பெருமளவில் கொண்டாடுகின்றோம். அவரைச் சிலர் வகுப்புபுறாதிகள் என்று கூறுகின்றனர். உண்மையில் அவர் ஒரு தேசிய வீரர் என்பதை கூறவிரும்புகிறேன். அவர் இனமத வேறுபாடின்றி சேவை செய்தார் என்பதற்கு இங்கு கூடியிருக்கும் பெரும் திரளான மக்களே எடுத்துக் காட்டாகும். அவருக்குக் கைகொடுத்து துதவியவர்களே அவருக்கு உடையில்விரோதியானார்கள். அதனால்தான் அவர் தொடர்ந்து சோஷலிஸப் பாதையில் முன்னேற முடியாமல் போயிற்று அவர் உயிருடன் இருந்திருந்தால் தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் தீர்க்கப்பட்டிருக்கும்.  
 சுதந்திரக்கட்சி 1952-ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட போது ஒரு தமிழரையே செயலாளராக வைத்திருந்தார். இதுவே அவரது பாகுபாடற்ற மனப்போக்கை எடுத்துக்காட்டுகிறது. தமிழரசுக் கட்சிக்கும் பண்டாரநாயக்காவுக்குமிடையே செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தம் யு. என். பி. எதிர்ப்பினாலும் வடபகுதியில் தமிழரசு சார் நடத்திய ஸ்ரீ போராட்டத்தினாலும் கிழிக்கப்பட்டது.  
 நாகனிகாரை பிரதம குடுவண நந்தாராமதேரோ பேசுகையில் கூறியதாவது:  
 இவ்வகையின் சுதந்திரத்துக்காகப் போராடிய தேசிய வீரர் வரிசையில் சேர். பொன் இராமநாதன் முதலாவது இடத்தைப் பெற்றவர், அதே வரிசையில் அமரர் பண்டாரநாயக்காவும் உண்மையான சுதந்திரத்துக்காகப் போராடி வந்தார் இன, மத வேறுபாடின்றி சகலருக்கும் சேவையாற்றி வந்தார்.

**சகல இன மக்களுக்கும் வழிகாட்டியாக திகழ்ந்தார்**  
 யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 பெருமை புலனாகின்றது என்பதே திரோ பேசுகையில், சேர்

# மலசல கூடத்தினுள் பிரசவம் நடந்தது!

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணம் அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் குழந்தை பெற பிரசவ வார்டில் அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த ஒரு பெண் ஆஸ்பத்திரி மலசல கூடத்தினுள் குழந்தையைப் பிரசவித்த சம்பவம் நேற்று முன்தினம் மாலை நிகழ்ந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. மலசலம் கழிப்பதற்காக மலசலகூடத்தினுள் சென்ற அந்தப் பெண், குழந்தையைப் பிரசவித்ததும் தான் ஆஸ்பத்திரியினர் அவசர அவசரமாகத் தாயையும் பிள்ளையையும் பிரசவ

## திருட்டு

வேலணை சனி புளியங்கூடல் சந்தியிலும் நாரந்தையிலும் ஒரே இரவில் கைடையுடைய பொருட்கள் திருட்டுப்பட்டுள்ளதாக புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது. அடிக்கடி இப்பகுதிகளில் நடைபெற்றுவரும் இப்படிப்பட்ட திருட்டுக்களால் இப்பகுதி மக்கள் பெரிதும் அச்சமடைந்துள்ளனர்.

# ஜோர்டானிய தூதுவரை வெளியேறுமாறு உத்தரவு

திரிபோலி, செப். 26 விபியா திரிபோலியில் உள்ள ஜோர்டானிய தூதுவரையும் தூதராக அதிகாரிகளையும் உடனடியாக வெளியேறுமாறு உத்தரவிட்டுள்ளது. ஜோர்டானிய தன உறவை விபியா துண்டித்ததை அடுத்தே இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. அம்மாளில் உள் தனது தூதுவரையும் தூதரக அதிகாரிகளையும் திருப்பி அழைத்துள்ளது. ஜோர்டான் கோமான் டோக்கஸ்டன் நடத்திய யுத்தத்தில் இழந்த இராணுவ சாதனங்களை, நிவர்த்திக்கும் வகையில் இராணுவ சாதனங்களை, அமெரிக்கா அளிக்குமென அமெரிக்க பாதுகாப்பு துணைமந்திரி இன்று நியூயோர்க்கில் தெரிவித்தார்.

# 'பொருளாதாரப் பிரச்சனையே மொழிப்பிரச்சனைக்கு காரணம்'

வேலணை, சனி பொருளாதாரம், வேலை இல்லாத திண்டாட்டம், மொழி ஆகியவற்றிற்குத் தீர்வுகாண வேண்டிய துக்கங்களின் கடமையாகும். இன்றைய நிலையில் சிங்கள மக்களும் பார்க்க தமிழ் மக்களிடையே பொருளாதாரப் பிரச்சனை கூடுதலாக உள்ளது. இப்பொருளாதாரப் பிரச்சனையை மொழிப்பிரச்சனைக்கு காரணம். பெர்ருளாதாரப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்போமாயின் நாடு சுபிட்சமடையும். மொழிப் பிரச்சனையும் தீர்ந்துவிடும் என வேலணை அம்மன் கோவிலடி மக்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கிளை அமைப்புக் கூட்டத்தில் தீவுப்பகுதி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி அமைப்பாளர் திரு. பகதிரவேலு கூறினார். திரு. கந்தையா தலைமை

# சிறந்த அலுமினியப் பாத்திரங்களுக்கு

**ALUMINIA**  
அலுமினியம்

கொழும்பு ஆட்சிமன்ற முன்றலில் நிறுவப்பட்டுள்ள காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் உருவச் சிலைக்கு அவரது புதல்வர் அனுரா பண்டாரநாயக்கா மலர் மாலை சூட்டி அஞ்சலி செலுத்தினார். அவரைத் தொடர்ந்து பிரதம மந்திரி திருமதி பண்டாரநாயக்கா, கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபால்லாவ் போன்றவர்களும் மந்திரிகளும், மற்றும் பிரதமர்களும் மலர் வளையங்களை வைத்து அஞ்சலி செலுத்தினார்கள். இன்று பிற்பகல் சுமார் ஒன்றரை மணிளவில் ஆட்சிமன்றக் கட்டிடத்திற்கு அருகில் பிரதமரும் அவரது புதல்வர் அனுராவும் வந்து சேர்ந்தார்கள். அவர்களை திருமதி பிரிபால சேனநாயக்கா வரவேற்றார் நூற்றுக்கணக்கான சிங்கள மேளவாதத்தியக்காரர்கள் மேளம் வாசிக்க அனுரா பண்டாரநாயக்கா ஏணி ஒன்றை மூலம் மேலே சென்று காலஞ்சென்ற பண்டாரநாயக்கா சிலைக்கு மலர் மாலை சூட்டி வணங்கினார். அனுரா மது தந்தையாரைப் போலவே வேட்டி, சால்வை சட்டை அணிந்திருந்தார். அதன் பின்னர் மேளவாதத்தியக்காரர்கள் முன்செல்ல ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் ஊர்வலமாக சுதந்திர சதுக்கத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டுச் சென்றார்கள்.

# சோஷலிஸ அமைப்பை உருவாக்குவது இளைஞர் கடமை

கோட்டை, சனி இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் ஞாபகார்த்த விழாவில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் தபால் தந்தி தொடர்பு அமைச்சர் திரு. செ. குமாரகுமாரியருக்கு இன்று மாலை ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் உருவில் தொகுதி மத்திய குழு சண்டிவிப்பாய் சீரணி சந்தியில் பொதுவரவேற்பு பெற்று அளிக்கும். இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொள்ளும் அமைச்சர் சண்டிவிப்பாயில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி கிளைக் காரியாலயத்தைத் திறந்துவைப்பார்.

# புராதன மன்னர்களின் வழித்தோன்றல்

கோட்டை, சனி துட்டகைமுனு போன்ற சிங்கள மன்னர்களின் வழித்தோன்றல் நமது மாபெரும் தேசாபிமானியும், தேசத்தொண்டாளருமான காலஞ்சென்ற எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா அவரது சோஷலிச கொள்கைகளை அனுசரித்து நடத்தல் மக்களது கடமையாகும். சோஷலிச சகாப்தம் உருவாக வித்திட்டவர் காலஞ்சென்ற திரு. பண்டாரநாயக்காவே யாகும். நேற்றுக்கால காலஞ்சென்ற திரு பண்டாரநாயக்காவின் 11-வது சிரார்த்த தினத்தைக் கொண்டாடு முகமாகக் ஹொரகொல்லையில் ஆடம்பரமுற்ற முறையில் நடைபெற்ற வழிபாட்டு வைபவத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய வண சுமணதிலக நாயக்க தேரோ பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். அதிகாலையிலேயே பெருந்தொகையாக மக்கள் ஹொரகொல்லையில் வந்து குவிந்த

வண்ணமிருந்தனர். அநேகமான பெளத்த குருமார்களும் இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொண்டனர். காலை 7.45 மணிக்கு மகாநாயக்க தேரோ பெளரில் ஒத்திர இளைத்த தொடர்ந்து பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்காவும் அவரது மகன் அனுரா பண்டாரநாயக்காவும் மகாநாயக்க தேரோக்களுக்குத் தானம் வழங்கினர். இதன்பின்னர் காலஞ்சென்ற திரு. பண்டாரநாயக்காவின் சமாதிக் கு பிரதமரும் அவரது மனமும் ரோஜா மலர் வளையமொன்றை வைத்து அஞ்சலி செலுத்தினார். இவர்களைத் தொடர்ந்து மகாதேசாபிபதி திரு. வில்லியம் கோபால்லாவும் சமாதிக் கு அஞ்சலி செலுத்தினார். மற்றும் காலஞ்சென்ற பண்டாரநாயக்காவின் உறவினர்கள் பிறநாட்டு நாஜதந்திரிகள், நீதியரசர்கள், ஆட்சிமன்ற ஆங்கத்தவர்கள், அமைச்சர்கள் முதலானோரும் தங்கள் அஞ்சலியைச்

# சோஷலிஸ அமைப்பை உருவாக்குவது இளைஞர் கடமை

கோட்டை, சனி இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் ஞாபகார்த்த விழாவில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் தபால் தந்தி தொடர்பு அமைச்சர் திரு. செ. குமாரகுமாரியருக்கு இன்று மாலை ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் உருவில் தொகுதி மத்திய குழு சண்டிவிப்பாய் சீரணி சந்தியில் பொதுவரவேற்பு பெற்று அளிக்கும். இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொள்ளும் அமைச்சர் சண்டிவிப்பாயில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி கிளைக் காரியாலயத்தைத் திறந்துவைப்பார்.

# புராதன மன்னர்களின் வழித்தோன்றல்

கோட்டை, சனி துட்டகைமுனு போன்ற சிங்கள மன்னர்களின் வழித்தோன்றல் நமது மாபெரும் தேசாபிமானியும், தேசத்தொண்டாளருமான காலஞ்சென்ற எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா அவரது சோஷலிச கொள்கைகளை அனுசரித்து நடத்தல் மக்களது கடமையாகும். சோஷலிச சகாப்தம் உருவாக வித்திட்டவர் காலஞ்சென்ற திரு. பண்டாரநாயக்காவே யாகும். நேற்றுக்கால காலஞ்சென்ற திரு பண்டாரநாயக்காவின் 11-வது சிரார்த்த தினத்தைக் கொண்டாடு முகமாகக் ஹொரகொல்லையில் ஆடம்பரமுற்ற முறையில் நடைபெற்ற வழிபாட்டு வைபவத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய வண சுமணதிலக நாயக்க தேரோ பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். அதிகாலையிலேயே பெருந்தொகையாக மக்கள் ஹொரகொல்லையில் வந்து குவிந்த

# வழிகாட்டியாக திகழ்ந்தார் - யாழ், அரசாங்க அதிபர்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பெருமை புலனுகின்றது என் றார். "சகல இனத்தவருக்கும் வழிகாட்டும் தலைவனாக விளங்கியவர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கார். இவர் ஏழை பணக்காரன் என்ற பாகுபாட்டை நீக்கி அனைவரையும் சமமாக மதித்துவந்தார்". இவ்வாறு யாழ். அரசாங்க அதிபர் திரு. என். ரி. டபிள்யூ. அமரசேகரா இன்று யாழ். அரசாங்க செயலகத்தில் நடைபெற்ற திரு. பண்டாரநாயக்காவின் நினைவு தினக்கூட்டத்திற்குத் தலைமைவகித்துப் பேசும்போது கூறினார். தமிழ் மொழியில் நான் சித்தியடைந்திருந்த போதிலும், பலரும் எனது பேச்சை விளங்கிக்கொள்வதற்காக ஆங்கிலத்தில் பேசுகிறேன் என்று அரசாங்க அதிபர் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் கூறினார். அவர் மேலும் பேசுகையில், நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு அயராது உழைத்த பண்டாரநாயக்காவை மக்கள் இன்று பெருமிதத்துடன் போற்றுவதிலிருந்தே அவரது

# 500 கைதிகள் விடுதலை 14 பேரின் மரண தண்டனை ஆயுட்தண்டனையாகியது

கோட்டை, சனி காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் 11-வது சிரார்த்த தினமான நேற்று 500 கைதிகளே விடுதலை செய்யப்பட்டனர். சிறிய குற்றங்களுக்காக தண்டனை பெற்ற கைதிகளே இன்று விடுதலை செய்யப்பட்டனர். வெலிக்கடைச் சிறைச் சாலையில் மாத்திரம் 200 கைதிகள் விடுதலையாகினர். மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்ட 14 பேர்களுடைய தண்டனை குறைக்கப்பட்டு ஆயுட்தண்டனையாகப்பட்டது.

# 'தட்டகப்பை' யால் சுட்டாராம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு தனது வேலைக்காரச் சிறுமியைத் தட்டகப்பையால் சுட்டும், அடித்தும் காயப்படுத்தி துன்பப்படுத்தியதாக புகார் செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து பாடசாலை ஆசிரியை ஒருவர் பொலிஸ் விசாரணைக்குள்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. புலோலிப்பகுதியில் இச்சம்பவம் நடைபெற்றுள்ளது. சிறுமி மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சைபெற்று வருகிறார்.

# வட்டு எம்.பி. சந்தித்தார்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பலாலிகளில் பல்கலைக் கழகம் மூடப்படுவது சம்பந்தமாக வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு தியாகராசா, மயிலிட்டிக் கிராமசபை பலாலிகளில் பல்கலைக் கழக மாணவர்கள் திரு ஜி. லி. பொன்னம்பலம் ஆகியோர்களின் மஜல்களைக் கலை மா அதிபதி திரு டி. சில்வாவிடம் சமர்ப்பித்தார். (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

வரி விளம்பரம்

விற்பனைக்கு
யாழ்ப்பாணம் - நல்லூரில்
ஆறு பரப்புக், காணி முழு
வதும் முப்பதாயிரம் துண்டு
களாகவும் வாங்கலாம்.

காணி:
அச்சுவேலி சந்தைக்கும்
வல்லூர் சந்தைக்கும் இடையில்
ரேட்டிக்கு அருகாமையில்
பன்னிரண்டரைப் பரப்புக்
காணியும் சந்தி ரேட்டில்
மூன்றரைப் பரப்பு தோட்ட
நிலமும் உடன் விற்கப்படும்.

காணி:
செட்டியதசையில் காடு,
குருக்களீவா ஆகியவை
அடங்கிய பதினமூன்று
காணிகளிலுள்ள பங்குள்
சரவணையில் விற்கப்பட
விருக்கின்றன.

தேவை
குடும்பத்துடன் வசிப்ப
தற்கு இரு அறைகள் அல்
லது பதினாறு (Annex)
மாநகரசபை எல்லைக்குள்
தேவை. நல்லூர் வீறும்பத்
தக்கது விளம்பர இலக்கம்:
2976, C/o 'ஈழநாடு', யாழ்ப்ப
பாணம். 2976

அகில இலங்கையிலும்
விற்பனையாகும் சவர்க்காரத்
திற்கு யாழ்ப்பாணத்தில்
விற்பனை செய்வதற்கு அனு
பவம் உள்ள விற்பனைப்
பிரதிநிதி(Sales Rep.) உடன்
தேவை. அவ்வன்சும் அத்து
டன் கொயிஷனும் வழங்கப்
படும். விளம்பர இல. 2975,
C/o 'ஈழநாடு', யாழ்ப்ப
பாணம். 2975

காணி ஜெமினி - பத்தினி - நாகேஷ்
(யாழ்ப்பாணம்) ஜெய்சங்கர் - வானிமீ
தினசரி 3 காட்சிகள் 24த்த

எதிர்காலம்

கடைசிவாரம்

வின்பலர் ஜெமினிகளைசன் - ராஜலி
(யாழ்ப்பாணம்) ஜெய்சங்கர்-நிர்மலா- நாகேஷ்
தினசரி 4 காட்சிகள் 24த்த

பூவா தலையா

அறிவித்தல்

மின்சாரப் பகுதி
யாழ்ப்பாண
மாநகரசபை

இலங்கை மின்சார சபை
யினரின் கண்ணாட்களிலுள்ள
மத்திய மின் நிலையத்தில்
ஏற்பட்ட ஏதோ கோளாறு
காரணமாக 17-9-70-ந்
திகதி மாலை 6-45 மணி
தொடக்கம் இரவு 10-00
மணி வரையும் மின்சார
விநியோகம் தடைப்பட்
டது. இத்தடைக்கு யாழ்ப்ப
பாண மாநகரசபையின்
மின்சாரப் பகுதி காரண
மல்ல என்பதை பொதுமக்
களுக்குக் தெரிவித்துக்
கொள்ளுகின்றோம்.

ஏ. ரி. சுந்தரம்,
மாநகரசபை ஆணையாளர்.
மாநகரசபை அலுவலகம்,
யாழ்ப்பாணம்,
23-9-70. 2476

வகுப்புக்கள்

இசை வகுப்புகள் (வாய்ப்
பாட்டு) விஜயதசமி அன்று
(10-10-70) ஆரம்பிக்கப்
படும். நடாத்துபவர்
செல்வி பிரேமாவதி வைரவ
நாதன், சந்தைத்துவான்.
தொடர்பு கொள்ளும்
விலாசம்: 'முருகவாசம்',
கோப்பாய் தெற்கு, கோப்
பாய். 2199

சாட்டி மாதா
உற்சவம்

வேலணை, சனி
திவுப்பகுதியில் பிரசித்தி
பெற்ற கத்தோலிக்க யாத்
திரை ஸ்தலங்களில் ஒன்று
வேலணை சாட்டி சிந்தாத்
திரை மாதாதேவாலய வடு
டாந்த உற்சவம் 10 தினங்
கள் தொடர்ந்து நடை
பெற்று நேற்றுடன் முடி
வடைந்தது.

இன்றைய
பலன்

புரட்டாதிமாதம் 11-ம் திகதி
(27-9-70)

மேஷம்- கலைஞர்கள்
போற்றப்படுவார்கள். பிதா
வழித் தன வரவுக்கும் இட
முண்டு. தருமகாரியங்களில்
ஈடுபடுவீர்கள்.

ரிஷபம்- கருத்து வேற்று
மைகள் மறைந்து நல்ல
முடிவு ஏற்படும் கல்வித்
துறையிலும் முன்னேற்ற
முண்டு.

மிதுனம்- துணிவையே
துணையெனக்கொண்டு காரி
யங்களைச் சிறப்பாகச்
செய்வீர்கள். பொதுசனத்
தலைமையுடன் புகழும் தேடி
வரும்.

சுடகம்- பாதையில் பழு
துண்டு பகைவர்கள் காத்தி
ருப்பர். செல்வீனங்கள் அள
வுக்கு மிஞ்சியதாகவே இருக்
கும். உணவு விஷயத்தில்
கவனம் வேண்டும்.

சிம்மம்- இன்று சகோதரத்
தின் உடல் நலம் பாதிக்கப்
படலாம். அபாயகரமான
காரியங்களைத் தவிர்த்துக்
கொள்ளவும்.

கன்னி- நீண்டநாள் பூமிப்
பிணக்கு இன்று நிவர்த்தி
யாகும். தானிய விடுத்திக்
கும் இடமுண்டு.

துலாம்- குடும்பத்திலும்
புத்தல் நிலை தென்படும்
இறை நம்பிக்கையும் எதையு
ம் தாங்கும் இதயமும்
வேண்டும்.

விருட்சிகம்- உறவினர்
வாழ்த்தும் இதயத்தில்
இனிமை சேர்க்கும் புதின
மொன்று செவிகளில் வந்து
மோதும். மகிழ்ச்சியான
தினம்.

தனுசு- பிள்ளைப் பாசம்
உள்ளத்தில் தலைதூக்கும்.
சமயோசித நடவடிக்கை
யின் மூலம் எதையும்
வெற்றிகாண முடியும்.

மகரம்- சிந்தையில் குழ
ப்ப நிலை தென்படும் வீட்டி
லும் சிறிது பூசலுக்கு இட
முண்டு. தெய்வ நம்பிக்கை
நன்று.

கும்பம்- சுற்றுடலில்
வேண்டியதைச் சாதிக்கக்
கூடிய செல்வாக்குப் பெரு
கும். பிரிந்தவர் வாழ்க்கை
யில் மீண்டும் இணைவர்:
இன்று பொண்ணார்.

மீனம்- வழக்கு விவகாரங்
களில் மாட்டிக் கொள்ள
வேண்டாம். மின்னியல்
பொறியியல் பகுதிகளில்
கடமையாற்றுவவர்கள் மிக
வும் கவனம் செலுத்தவும்.

சோதிடக் கலாநிதி

திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகள்

உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி

இன்று ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு
யாழ்ப்பாணப் பாடசாலை
விளையாட்டுச் சங்கத்தினால்
உருப்பிட்டி. அமெரிக்கன்
மிஷன் கல்லூரி, நெல்லி
யடி மத்தியமகா வித்தியா
லயம், யாழ். இந்துக் கல்லூரி
யாழ். மத்திய கல்லூரி.

சென்ற வரும் நடை
பெற்ற இச்சுற்றுப்போட்டி
யின் இறுதி ஆட்டத்தில்
மகாஜனக் கல்லூரியும்,
சுன்னாகம் ஸ்கூலும்
ரோதயாக் கல்லூரியும்
மோதிக்கொண்டது குறிப்பி
டத் தக்கது. இவ்வருட
மும் மேற்படி இருகல்லூரி
களின் கோஷ்டிகளும் மிகப்
பலம்கொண்ட கோஷ்டிகள்
என உதைபந்தாட்ட அவ
தானிகள் கருத்து தெரிவித்
துள்ளனர். இவை தவிர,
கொக்குவில் இந்துக்கல்லூ
ரியும், அண்ணையில் பலம்
கொண்ட சென். பற்றிக்ஸ்
கோஷ்டியை வெற்றிகொண்
டதில் தானும் ஒரு பலம்
கொண்ட கோஷ்டியென,
ரசிகர்களுக்கு அறிமுகம்
செய்திருக்கின்றது.

இரண்டாவது பிரிவில்
மொத்தம் 20 கோஷ்டிகள்
கலந்துகொள்ளின்றன இவை
களை நான்கு பிரிவுகளாகப்
பிரித்து போட்டிகள் நடாத்த
ப்படுகின்றன.
முன்னாவது பிரிவில் மொத்
தம் 23 கோஷ்டிகள் கல
ந்து கொள்கின்றன. மேற்
படிச் சங்கத்தினால் இவ்வரை
காலமும் நடாத்திவந்த இச்
சுற்றுப்போட்டியின் முன்னா
வது பிரிவில் மிகக் கூடுதலான
கோஷ்டிகளில் கலந்துகொள்
வது இதுவே முதல்தடவை
யாகும்.

இந்தச் சுற்றுப்போட்டி
சகல ஏற்பாடுகளையும், யாழ்.
பாடசாலை விளையாட்டுச் சங்
கத்தின் காரியதரிசி திரி.
ஏ. நடராசா செய்துள்ளார்.
(தே. நி.)

மீண்டும்
சாம்பியன்

உருப்பிட்டி, சனி
கம்பர்மலை கம்பர் கழகத்
தின் முன்னாவது வருடாந்த
விளையாட்டு விழாவில் பாரதி
இல்லம் மீண்டும் சாம்பிய
னாகியுள்ளது. இவ் விளை
யாட்டு விழா திரு. வ. தம்பு
தலைமையில் நடைபெற்றது.

பொருமையற்ற போட்டி
யினுத்தான் சாதனைகள் பல
செய்யலாமென்று தலைவர்
தமது உரையில் குறிப்பிட்
டார்.

உருப்பிட்டி காரியாதி
காரி திரு. எஸ். ஜெயகாந்
தன் பிரதம விருந்தினராகச்
சுலந்துகொண்டார். இரு
தினங்கள் நடைபெற்ற இவ்
விளையாட்டு விழாவில் 25
மைல் மரதன் ஓட்டப்போட்
டியில் காங்கேசன்துறை
யைச் சேர்ந்த திரு. எஸ்.
செல்வராசா 1 மணி 10 நிமி
டத்தில் ஓடிமுடித்து முதற்
பரிசைப்பெற்றுக் கொண்ட
ார்.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

சுற்றுப்போட்டி காரியாதி
காரி திரு. எஸ். ஜெயகாந்
தன் பிரதம விருந்தினராகச்
சுலந்துகொண்டார். இரு
தினங்கள் நடைபெற்ற இவ்
விளையாட்டு விழாவில் 25
மைல் மரதன் ஓட்டப்போட்
டியில் காங்கேசன்துறை
யைச் சேர்ந்த திரு. எஸ்.
செல்வராசா 1 மணி 10 நிமி
டத்தில் ஓடிமுடித்து முதற்
பரிசைப்பெற்றுக் கொண்ட
ார்.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு
யாழ்ப்பாணப் பாடசாலை
விளையாட்டுச் சங்கத்தினால்
உருப்பிட்டி. அமெரிக்கன்
மிஷன் கல்லூரி, நெல்லி
யடி மத்தியமகா வித்தியா
லயம், யாழ். இந்துக் கல்லூரி
யாழ். மத்திய கல்லூரி.

சென்ற வரும் நடை
பெற்ற இச்சுற்றுப்போட்டி
யின் இறுதி ஆட்டத்தில்
மகாஜனக் கல்லூரியும்,
சுன்னாகம் ஸ்கூலும்
ரோதயாக் கல்லூரியும்
மோதிக்கொண்டது குறிப்பி
டத் தக்கது. இவ்வருட
மும் மேற்படி இருகல்லூரி
களின் கோஷ்டிகளும் மிகப்
பலம்கொண்ட கோஷ்டிகள்
என உதைபந்தாட்ட அவ
தானிகள் கருத்து தெரிவித்
துள்ளனர். இவை தவிர,
கொக்குவில் இந்துக்கல்லூ
ரியும், அண்ணையில் பலம்
கொண்ட சென். பற்றிக்ஸ்
கோஷ்டியை வெற்றிகொண்
டதில் தானும் ஒரு பலம்
கொண்ட கோஷ்டியென,
ரசிகர்களுக்கு அறிமுகம்
செய்திருக்கின்றது.

இரண்டாவது பிரிவில்
மொத்தம் 20 கோஷ்டிகள்
கலந்துகொள்ளின்றன இவை
களை நான்கு பிரிவுகளாகப்
பிரித்து போட்டிகள் நடாத்த
ப்படுகின்றன.
முன்னாவது பிரிவில் மொத்
தம் 23 கோஷ்டிகள் கல
ந்து கொள்கின்றன. மேற்
படிச் சங்கத்தினால் இவ்வரை
காலமும் நடாத்திவந்த இச்
சுற்றுப்போட்டியின் முன்னா
வது பிரிவில் மிகக் கூடுதலான
கோஷ்டிகளில் கலந்துகொள்
வது இதுவே முதல்தடவை
யாகும்.

இந்தச் சுற்றுப்போட்டி
சகல ஏற்பாடுகளையும், யாழ்.
பாடசாலை விளையாட்டுச் சங்
கத்தின் காரியதரிசி திரி.
ஏ. நடராசா செய்துள்ளார்.
(தே. நி.)

சிங்களத்தகுதி
2-ம் தரம் போதுமென
உத்தரவிடக் கோரிக்கை

உருப்பிட்டி, சனி
"தமிழரசுக் கட்சியின்
கோரிக்கையின் பேரில் முந்
திய அரசாங்கம் பிரதேச
அடிப்படையில் ஒரிடப்படும்
கிராமசேவையாளர்களுக்கு 3-ந்
தரச் சிங்களத் தகுதிகாண்
பரீட்சையை எடுக்கவேண்டு
மென்ற நியதியை விலக்கி
விட்டது. தமிழ்க் கூட்டுற
வுப் பரிசோதகர் களைப்
போறுத்தவரையில் இந்த
விதி தளர்த்தப்படவில்லை.
ஆதலால் கூட்டுறவுப் பரி
சோதகர்கள் 2-ந் தரச் சிங்
களைத் தகுதிகாண் பரீட்சை
யில் சித்தியடைந்தால்
போதுமென உத்தரவிட
வேண்டும்."

இவ்வாறு அகில இலங்
கைக் கூட்டுறவுப் பரிசோ
தகர்கள் கழகப் பொதுச்
செலாளர் திரு. கு ஜெய
ராசசிங்கம் பொதுநிர்வாக
கம், உருப்பிட்டி, சிங்கள
ராட்சியம் மீது சிங்களக்
கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்
அணைப்பிவைத்துள்ள மகஜ
ரவலைச்சர் ரி. பி.

கள் தமிழிலேயே வைக்கப்
படுகின்றன. மிகுதியான 5
வீதத்தினரும் தமிழ் பேசும்
பிரதேசங்கட்கு வெளியில்
நியமிக்கப்பட்டாலும் அவர்
கள் தமிழில் அல்லது ஆங்கி
லத்தில் நிகழ்ச்சிகளைக்
கொண்ட சங்கங்களையே
பார்வையிடாமலும் கணக்கு
களைப் பரிசோதனை செய்யு
மாறும் கேட்கப்பட்டுள்ள
னர். எங்கள் காரியங்கள்
யாவும் தமிழ் பேசும் மக்க
ளுடனேயே உள்ளன.

நாம் அநேகமாக நாட்
டுப் புறங்களில் கடமை
பார்ப்பதால் சிங்களத்தைப்
படித்தும் வாய்ப்புக்கள்
அதிகமாக இல்லை- சிங்கள
மக்களுடன் பழகுவதற்கும்
எங்களுக்கு அதிக வாய்ப்
பில்லை.

சிங்களத்தகுதிகாண் பரீட்
சையைத் தவிர 6 மாதப்
பரிசோதனைக்குப் பின் கூட்டு
றவுப் பரிசோதகர் பாடசாலையின்
முதலாவது பரீட்சையும்
வெண்மையின்

இரண்டாவது பிரிவில்
மொத்தம் 20 கோஷ்டிகள்
கலந்துகொள்ளின்றன இவை
களை நான்கு பிரிவுகளாகப்
பிரித்து போட்டிகள் நடாத்த
ப்படுகின்றன.
முன்னாவது பிரிவில் மொத்
தம் 23 கோஷ்டிகள் கல
ந்து கொள்கின்றன. மேற்
படிச் சங்கத்தினால் இவ்வரை
காலமும் நடாத்திவந்த இச்
சுற்றுப்போட்டியின் முன்னா
வது பிரிவில் மிகக் கூடுதலான
கோஷ்டிகளில் கலந்துகொள்
வது இதுவே முதல்தடவை
யாகும்.

இந்தச் சுற்றுப்போட்டி
சகல ஏற்பாடுகளையும், யாழ்.
பாடசாலை விளையாட்டுச் சங்
கத்தின் காரியதரிசி திரி.
ஏ. நடராசா செய்துள்ளார்.
(தே. நி.)

மீண்டும்
சாம்பியன்

உருப்பிட்டி, சனி
கம்பர்மலை கம்பர் கழகத்
தின் முன்னாவது வருடாந்த
விளையாட்டு விழாவில் பாரதி
இல்லம் மீண்டும் சாம்பிய
னாகியுள்ளது. இவ் விளை
யாட்டு விழா திரு. வ. தம்பு
தலைமையில் நடைபெற்றது.

பொருமையற்ற போட்டி
யினுத்தான் சாதனைகள் பல
செய்யலாமென்று தலைவர்
தமது உரையில் குறிப்பிட்
டார்.

உருப்பிட்டி காரியாதி
காரி திரு. எஸ். ஜெயகாந்
தன் பிரதம விருந்தினராகச்
சுலந்துகொண்டார். இரு
தினங்கள் நடைபெற்ற இவ்
விளையாட்டு விழாவில் 25
மைல் மரதன் ஓட்டப்போட்
டியில் காங்கேசன்துறை
யைச் சேர்ந்த திரு. எஸ்.
செல்வராசா 1 மணி 10 நிமி
டத்தில் ஓடிமுடித்து முதற்
பரிசைப்பெற்றுக் கொண்ட
ார்.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

சுற்றுப்போட்டி காரியாதி
காரி திரு. எஸ். ஜெயகாந்
தன் பிரதம விருந்தினராகச்
சுலந்துகொண்டார். இரு
தினங்கள் நடைபெற்ற இவ்
விளையாட்டு விழாவில் 25
மைல் மரதன் ஓட்டப்போட்
டியில் காங்கேசன்துறை
யைச் சேர்ந்த திரு. எஸ்.
செல்வராசா 1 மணி 10 நிமி
டத்தில் ஓடிமுடித்து முதற்
பரிசைப்பெற்றுக் கொண்ட
ார்.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

ஓற்றைக்கால் சைக்கி
ளோட்டப் போட்டியில் வல்
வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த
ஸ்ரீரஞ்சன் முதலிடத்தைப்
பெற்றார். பெண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி வடக்குப் பாரதி
கழக வீராங்கனைகள் வெற்றி
யீட்டினர். ஆண்களுக்கான
கயிறிழுத்தல் போட்டியில்
உருப்பிட்டி யூனியன் விளை
யாட்டுக்கழகம் வெற்றிபெற்
றது.

பொங்கல்விழா

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு
யாழ்ப்பாணம் நீராவியடி
கேணிக்கட்டு ஞான வைரவ
சுவாமி பொங்கல்- நாளை
பிற்பகல் நடைபெறவிருக்கி
றது. விசேஷ அபிஷேக ஆரா
தனைகளுடன் பல இசை
நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெற
விருக்கின்றன.

நடக்க வில்லையாம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு
"இளவாலை வெற்றி"
என்ற தலைப்பில் 24-9-70
'ஈழநாடு' பதிப்பில் 2-ம்
பக்கத்தில் வெளியான
செய்தி தவறானதென்றும்
செய்தியில் குறிப்பிட்டபடி
தமது கழகத்துக்கும், என்றி
யரசர் கல்லூரிக்குமிடையி
ல் எந்தவிதமான போட்டி
யும் நடைபெறவில்லை
தென்றும் ஊறணி சென்.
அன்றலில் விளையாட்டுக்
கழகக் காரியதரிசி தெரிவித்
கிறார்.

மக்கள் அவதி

எழுதுமட்டுவான், சனி
ஒரு ப. நோ. கூ. சங்கம்
இல்லாது எழுதுமட்டுவான்
மக்கள் அவதிப்படுகின்ற
னர். இங்குள்ள 1500 கூப்
பண்களுக்கு மேற்பட்ட ஒரு
சங்கக்கடையை ப. நோ. கூ.
சங்கமாக்கும் பட்சத்தில்
தங்களுக்குத் தேவையான
பொருட்களை பெற்றுக்
கொள்ளலாமென்று அவர்
கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

நிலவரி

எழுதுமட்டுவான், சனி
இப்பகுதியிலுள்ள விவ
சாயிகள் அனைவரும், தங்
கள் வயல் நிலங்களுக்குரிய
வரியை உடனடியாகக்கட்ட
வேண்டுமென்றும் அப்படிக்
கட்டாதபட்சத்தில் நெற்
காணிச்சட்டத்தின் கீழ் நீதி
மன்றத்தில் அவர்கள் மீது
வழக்குத்தொடரப்படுமென்
றும் ஒரு விவசாயப்பகுதி
அறிவித்தல் கூறுகிறது.

க. க. களை

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு
நவாலியில், சுதந்திரக்
கட்சிக்கிளையொன்று அமைப்
பாளர் திரு. எம். நடராசா
வினா நிறுவப்பட்டது.
கமிட்டி உறுப்பினர்களாக
பின்வருவோர் தெரிவுசெய்
யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு.
சி. சந்திரலிங்கம், உபதலை
வர்கள்: திருவாளர்கள் நா.

ஒழுங்கை
சீர்கேடு

நாரந்தனை, சனி
வேலணை, ஊர்காவற்
றுறை பிரதான விதியிலி
ருந்து சம்பேதுருவானவர்
ஆயத்தின் முன்னால் சென்று
ஊர்காவற்றுறை யாழ்ப்பா
ணம் விதியை அடையும்
யில் உள்ளது இதனால்
வாகனங்களும் பாதுகாசிக
ளும் பெரும் இன்னல்களும்
அனுபவிக்க வேண்டியநிலை
யேற்பட்டுள்ளது, பல கால
மாக இவ்வொழுங்கை திரு
த்தப்பட்டு, தார் ஊற்றப்
படாதிருப்பது குறித்து
இப்பகுதிமக்களிடையே அதி
ருப்தி நிலவுகிறது.

ஆசிரியர் சங்க
வலி வடக்குக்கிளை

வல்வெட்டித்துறை, சனி
அகில இலங்கை பயிற்ற்
பட்ட அரசினர் தமிழ் ஆசிரி
யர் சங்க வலிவடக்குக் கிளை
யின் அங்குராப்பணக் கூட்
டம் இம் மாதம் 29ந் திகதி
ஏழாலை தெற்கு இங்கு
தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை
யில் ஆசிரியர் திரு கே. செல்
லையா தலைமையில் நடை
பெறவிருக்கிறது.

அகில இலங்கை பயிற்ற்
பட்ட அரசினர் தமிழ் ஆசிரி
யர் சங்க பொதுக் காரிய
தரிசி திரு எஸ். செல்வத்
துரை மேற்படி சங்க வட்
பிரதேசக் கிளைக் காரியதரிசி
திரு ஆ. சபாரத்தினம் ஆகி
யோரும் மற்றும் தாய்ச்
சங்க பிரதிநிதிகளும் முக்கிய
பேச்சாளராகக் கலந்து
கொள்வர்.

'ஈழநாடு'
வாரமலரில்
மற்றுமொரு
புதிய அம்சம்
'எங்கள்
கிராமம்'

தங்கத் தாத்தாவின்
சொந்தக் கிராமமான
நவாலியுடன்
ஆரம்பித்து வைக்கிறார்
பிரபல எழுத்தாளர்
வி. என். பி.

தங்கத் தாத்தாவின்
சொந்தக் கிராமமான
நவாலியுடன்
ஆரம்பித்து வைக்கிறார்
பிரபல எழுத்தாளர்
வி. என். பி.

தங்கத் தாத்தாவின்
சொந்தக் கிராமமான
நவாலியுடன்
ஆரம்பித்து வைக்கிறார்
பிரபல எழுத்தாளர்
வி. என். பி.

தங்கத் தாத்தாவின்
சொந்தக் கிராமமான
நவாலியுடன்
ஆரம்பித்து வைக்கிறார்
பிரபல எழுத்தாளர்
வி. என். பி.

தினசரி 4 காட்சிகள் நடித்த **பூவா தலையா**

The Film **'PORTRAIT OF GREATNESS'** in ENGLISH depicting the life Story of the late Mr. S. W. R. D. BANDARANAIKE (50 minutes duration) will be shown from 24th to 30th SEPTEMBER at WINDSOR daily at 6 P. M. and at REGAL daily at 4 and 9.30 P. M.

REGAL JAFFNA Daily 4 Shows LEE MARVIN, BURT LANCASTER, CLAUDIA CARDINALE in **THE PROFESSIONALS** [AULTS]

கெப்பிட்டல் பிளாஸா (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை)

**வெலிங்டன்** யாழ்நகர் (2-30, 6-30, 9-30)

தாயக்குலத்தின் பெருமைக்கும் தமிழகத்தின் மாண்புக்கும் உதாரணமாய் வாழ்ந்த விஜயாவின் உள்ளத்தை உருக்கும் கண்ணீர் காணியம். உணர்ச்சி ஓவியம்...



ஸ்ரீ விநாயகா சுப்ரியா கம்பைன்ஸ்

**துலாபாரம்**

(தமிழ்) ★ ஏ.வி.எம்.ராஜன் இந்திய ஜனநாயகத்தின் 'ஊர்வசி' பரிசுபெற்ற ★ சாரதா காஞ்சனா, முத்தராமன், ரி. எஸ். பாலையா, நாகேஷ், சுந்தரராஜன், பேபி ரோஜாரமணி டைரக்டர்கள் வினாஸன்ட் (1969-ம் ஆண்டின் சிறந்த இயக்குனர்)

யும் கணம் செலுத்தவும். சோதிடக் கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை **அமைச்சர் ரி. பி. நாடு திரும்பினார்** கொழும்பு, சனி வர்த்தக அமைச்சர் திரு. ரி. பி. இலங்கரத்தினே நேற்று முன்தினம் இலங்கை திரும்பினார், சி. இ. வடகொரியா ஆகியவற்றுக்கு விஜயம் செய்து திரும்பியுள்ளார்.

**மத்தியகல்லூரி வெற்றி** யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ். மத்திய கல்லூரிக்கும், யாழ்ப்பாண இலங்கை வங்கி உதை பந்தாட்டக் கோஷ்டிக்குமிடையில் யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற சிநேக பூர்வமான உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மத்திய கல்லூரிக்கு கோஷ்டி 4-0 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. (தே. நி)

**ராஜா** (யாழ்ப்பாணம்) சரி 3 காட்சிகள் போயா நாட்களில் 4 காட்சிகள் ஜெய்சங்கர் - கே. ஆர் விஜயா நாகேஷ், மாதவி நடித்த **முசூர்த்தநாள்**

**ஸ்ரீகாலிங்கன்** இணுவில் தினசரி 6-30, 9-30 போயா, பிரிபோயா 2-30 என்.ரி. ராமராவ்-ஜெயலலிதா நடித்த **விடாக் கண்டன்** கொடாக்

**வெல்லிசினிமா** மானிப்பாய் தினசரி 6-30, 9-30 போயா, பிரிபோயா 2-30 ஜெய்சங்கர்-நிர்மலா நடித்த **காதலித்தால் போதுமா?**

**மனோகரா** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 6-30, 10-00 துரை ஆகியோர் புறக்கட்டர் மாலாசிக்கா-விஜயகுமார் நடித்த

**திலகி (DILAGI)** (விந்தி)

தகர்கள் கழகப் பொதுக் கொளர் திரு. மு ஜெய ராசின்கம் பொதுநிர்வாகம், உள்நாட்டு, உள்நாட்டு ராட்சியமைச்சர் சூ கு அனுப்பிவைத்துள்ள மகஜ ரி. கேட்டுள்ளார். பரஸ்தாப மகஜரில் கூறப் பட்டுள்ளதாவது:- தமிழ்க் கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்களின் நியமனத்தை உறுதிப்படுத்துவதற்கும், சம்பள உயர்ச்சி பெறுவதற்கும் 3-ந் தரச்சிங்களத் தகுதிகாண் பரீட்சையில் சித்தியடையவேண்டுமென விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்களின் நியமனம் பிரதேச அடிப்படையில் செய்யப்படுவது. எங்களில் 95 வீதத்திற்கு மேற்பட்டோர் தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலேயே வேலை செய்யும்படி கேட்கப்பட்டவர்கள். இங்கெல்லாம் பதிவேடு

**கொடிகாமம் கொலை வழக்கு 'எதிரிகளைக் கண்டதாக மச்சான் கூறினார்'**

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு "எதிரிகள் துவக்கோடு ஓடினார்கள் என்று மச்சான் என்னிடம் கூறினார். 'டோர்ச்சைட்' வெளிச்சத்தில் கண்டதாகவும் மச்சான் கூறினார், அதன்பின் சம்பவம் நடந்த இடத்திற்குப் போனோம் கணகரத்தினம் விழுந்துகிடந்தார்." கொடிகாமம் இராசு கொலைவழக்கில் சாட்சியமளித்த கணகரபை சண்முகவடிவேலு மேற்கண்டவாறு கூறினார். சாவகச்சேரி மானிஸ்திரேட்சிடு கே விசனராசா முன்னிலையில் வழக்கு விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. இவ்வழக்கில், கொடிகாமத்தில் 1970ம் ஆண்டு ஜூலை 12ந் தேதி ஆறுமுகம் கணகரத்தினம் ஆல்வது ராசு என்பவரைக் கொலைசெய்ததாகச் சின்னப்பொடி கந்தையா, எஸ். வல்விபுரம், எஸ். சற்குருநாதன் ஆகியோர் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறது. எதிரிகள் சார்பில் அட்வகேட் ஏ. அமிர்தலிங்கம், அட்வகேட் எஸ். தம்பித்திரை ஆகியோர் புறக்கட்டர்களான வி. செல்லத்தம், என். அருணாசலம், ரி. பாலகிருஷ்ணன் ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரர்கள், வழக்காளி தரப்பில் புறக்கட்டர் எஸ். பி. மயில்வாகனம் பொலிஸாரின் உதவியுடன் ஆஜரானார்

சிங்களத்தகுதி காண் பரீட்சையைத் தவிர 6 மாதப் பயிற்சிக்குப் பின் கூட்டுறவுப் பயிற்சிப் பாடசாலையின் முதலாவது பரீட்சையும் சித்தியடைய வேண்டியுள்ளது. இப்படி மாநிலப் பரீட்சை வைத்துக்கொண்டிருப்பதால் எங்களதுவேலை தடைப்படுகின்றது. இக்கஷ்டம் ஒருபுறமிருக்க மறுபுறம் 2-ந் தரச்சிங்களத்தகுதிகாண் பரீட்சை மிகவும் கடினமாகவுள்ளது. 2-ந் தரச்சிங்களத்தகுதிகாண் பரீட்சை சித்தியடையவதற்குக் காலக்கெடுவைக் குறிக்கும்படியும் அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையை அமுல்செய்வதற்கும் இச்சங்கம் தயாராக உள்ளதென்றும், இப்பிரச்சனையை மனிதாபிமானத்துடன் தீர்த்து வைக்கும்படியும் இக்கழகம் கோரியுள்ளது.

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**

ஞாயிறு 27-9-70 (செய்திகள்: காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00) 344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவநற்சிந்தனை, 6-30 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 6-35 துதிப்பாடல்கள், 7-15 மெல்விசை, 7-45 திரைகாணம், 8-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள். 344 மீ. அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 தொழிலாளர்கேட்டவை, 1-00 கதம்ப இசை. 344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 சங்கமம், 5-00 பிறந்ததினவாழ்த்துக்கள், 5-30 நாளையசந்தி. இரவு 6-15 வாத்திய இசை, 6-30 விவசாயிகள் கேள்விபதில், 7-00 திரைகாணம், 7-15 வீணை, 7-45 நேயர்கடி தங்கள், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 பேச்சு, 9-40 பாட்டு, 10-30 செய்தித் தொகுப்பு.

**சின்னமடு செயமாலை மாதா உற்சவம்**

நாரந்தனை, சனி தீவுப்பகுதியின் யாத்திரைஸ்தலங்களில் ஒன்று என சின்னமடு பரிசுத்த செயமாலை மாதா தேவாலய இரண்டாவது உற்சவம் இம்மாதம் 29-ந் திகதி ஆரம்பமாகின்றது. தினமும் செயமாலைத் தியானம், பஸிபூசை என்பன நடைபெறவுள்ளன. அடுத்த மாதம் நாலாம் திகதி தொடக்கம் ஆறாம் திகதி வரை ஞானவொடுக்க உரையும் ஆறாம் திகதி மாலை வேஸ்பர், திவ்விய நற்கருணை ஆராதனை நடைபெற்று ஏழாம் திகதி காலை பெரிய பாடற்பூசையுடனும், செயமாலை மாதாவின் திருச்சொருப சுற்றுப் பிரகாரத்துடனும் உற்சவம் முடிவடையும். இதற்கான ஒழுங்குகளை நாரந்தனை கட்டளைக்குரவர் வண. பிதா சிங்கராயர் கவனித்து வருகிறார்.

பாளர் திரு. எம். நடராசாவினால் நிறுவப்பட்டது. சமிட்டி உறுப்பினர்களாக பின்வருவோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு. சி. சந்திரலிங்கம், உபதலைவர்கள்: திருவாளர்கள் நா. அப்புத்துரை, நா. தேவா, மு. பொன்னு, செயலாளர்: திரு. எட்வின் சிறிபத்மநாதன் தகுதிகாரி திரு. எஸ். இராசதுரை.

நவாலியுடன் ஆரம்பித்து வைக்கிறார் பிரபல எழுத்தாளர் வி. என். பி. 29-9-70 'ஈழநாடு' வார மலரில்.

**தற்பொழுது அச்சிலிருக்கின்றது!**

**'ஈழநாடு' தினக்குறிப்பு 1971**

விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்: தினக்குறிப்பு 1971 'ஈழநாடு' தபாற்பெட்டி எண்: 49, யாழ்ப்பாணம்.

★ உறுதியானதும் ★ நீடித்து உழைப்பதும் ★ தன்னிகரற்றதுமான **"வைத்திலிங்கம்ஸ்"**

இரும்பு - பித்தளை - மரஸ்குறு ஆணிகளை நீங்கள் வாங்குவதனால் ஒரு சிறந்த பொருளாவாங்குவதோடு உள்நாட்டு உற்பத்தியையும் வளர்க்கின்றீர்கள் என்பதை மறவாதீர்கள்.

தயாரிப்பாளர்: என். வைத்திலிங்கம் நிறுவனத்தார் இரும்பு வியாபாரிகள் 450, பழையசோனக தெரு, - கொழும்பு-12 தொலைபேசி: 33148-4. கிளை 38, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 530

கொமாண்டோக்களை அழிக்கத்திட்டமா?

# ஜோர்டான் அரசும் அதிபர் நாஸர் சீற்றம்

## அரபு மாநாட்டில் பங்குபற்ற அரபாத் கெய்ரோ விஜயம் ராஜ்ய உறவுகளை லிபியா துண்டித்தது

ஜோர்டானில் போர்நிறுத்தத்தை கொமாண்டோக்கள் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளன, இதன்பேரில் கொரில்லாக்களின் தலைவர் யாசீர் அரபாத் கெய்ரோவில் நடக்கும் அரபுத் தலைவர்கள் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ள இங்கு வந்து சேர்ந்துள்ளார். புத்த நிறுத்தம் ஏற்பட்ட ஒருசில சில மணி நேரத்துக்குள்ளேயே ஜோர்டானிய படைகள் அதனை மறிவிட்டார்கள் என்று சமரச முயற்சிகளில் ஊபேட்ட சூடான் அதிபர் நுமேரி கூறியிருக்கிறார். ஜோர்டானிய படைகள் அரபுக் கொமாண்டோக்களை அழித் தொழிக்கும் திட்டமொன்றை அமுல் நடத்துவதாக மன்னர் ஹுசேனுக்கு அனுப்பிய செய்தியொன்றில் அதிபர் நாசர் கடுமையாகக் கண்டித்திருக்கிறார்.

ஜோர்டானில் அமைதி முயற்சிகளில் ஊபேட்ட சூடான் அதிபர் நுமேரி கெய்ரோ திரும்பிவிட்டார் அவருடன் 'அல்பத்தாஷ்' தலைவர் யாசீர் அரபாத் தம் வந்துள்ளார். இதற்கிடையில் லிபியா அரசாங்கம் ஜோர்டானுடனான சகல ராஜியத் தொடர்புகளையும் துண்டித்துக் கொள்வதாக அறிவித்துள்ளது. ஜோர்டானில் மன்னர் ஹுசேன் நியமித்த ராணுவ அரசின் பிரதமராக விருந்த பிரிகேடியர் தாவுத் லிபியாவில் அடைக்கலம் புகுந்திருக்கிறார்.

ஜோர்டானில் ஏற்பட்டிருள்ள குழப்பநிலையைத் தவிர்ப்பதற்காக அம்மான் சென்ற இரண்டாவது உயர் தர அரபுக்குழுவின் தலைவர் சூடான் அதிபர் நுமேரி விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து அம்மானில் போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்டிருப்பதாக செய்திகள் கூறுகின்றன. அம்மான் தலைநகருக்கு வெளியேயும், இர்பிட் பிரதேசத்தின் சில இடங்களிலும் ஆங்காங்கே துப்பாக்கிச் சத்தம் கேட்ட பொழுதிலும் மிகவும் கஷ்டமான நிலையில் போர் நிறுத்தம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதாக அம்மான் வாடுன தெரிவித்தது. அம்மானிலும் அதன் கற்று வட்டாரத்திலும்

ஜோர்டானில் மக்களிடமும் வதியைப் போக்க உணவுப் பொருட்களையும் தடுத்துவருமா மன்னர் ஹுசேன் அமெரிக்காவைக் கேட்டுள்ளார். பாக்கிஸ்தான வாடுபு

## 'கல்விச்சபை முட்டுக் கட்டடையல்ல'

கோட்டை, சனிகைகளில் எந்தவிதமான தேசிய உயர் கல்விச்சபை யின் கலைவர் டாக்டர் ஜி உண்மையுமில்லை. பல்கலைக் கழகங்களுக்கு மாணவர்

### "வெண்ணிற ஆடை" வழக்கு டைரக்டர் ஸ்ரீதருக்கு சாதகமாகத் தீர்ப்பு

சென்னை, செப். 26 'வெண்ணிற ஆடை' என்ற பெயரில் டைரக்டர் ஸ்ரீதர் தயாரித்த படத்தின் கதை கன்னுடையது என்று ஸ்ரீதர் என்ற மருத்துவமானவர் தாககல் செய்திருந்த வழக்கு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது. சினிமாப்படம் தனது கதையைப் பார்த்துக்கொப்பியடித்தது என்றும் எனவே அதனைத் திரையிடாமல் தடைவிதிக்க வேண்டுமென்றும் திரு. வி.க்டர் தஞ்சாவூர் மாவட்ட நீதிபதி திரு. வி. கிருஷ்ணசுவாமி முன்னிலையில் வழக்குத் தாக்கல் செய்திருந்தார். 1961ம் ஆண்டில் 'அவள் சுவத்தருகில் நான்' எனும்

சிறுகதையை தாம்பத்திரிகையில் எழுதியதாகவும் அதனைப் பார்த்தே ஸ்ரீதர் வெண்ணிற ஆடையைத் தயாரித்திருக்கிறார் என்றும் இதன் மூலம் தனது 'கொப்பிரைட்' உரிமை பாதிக்கப்பட்டதாகவும் மனுதார் தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் இந்தக்குற்றச் சாட்டுகளை ஸ்ரீதர் மறுத்ததுடன் வெண்ணிற ஆடைப் படக்கதை தமது சொந்தக்கதையென்றும் வாதித்தார். இதன் பேரில் மனுதார் தமது குற்றச் சாட்டுக்களை சரியாக ருசுப்படுத்தவில்லை யென்றும் கூறி வழக்கை நீதிபதி தள்ளுபடி செய்ததுடன் ஸ்ரீதருக்கு செலவு தொகை செலுத்தும்படியும் உத்தரவிட்டார்.

### உத்தரப்பிரதேசத்தில் புதிய மந்திரி சபையை கிராந்திதளம் அமைக்கும்?

புதுடில்லி, செப். 26 உத்தரப்பிரதேசத்தில் புதிய மந்திரி சபையை அமைக்க இன்னும் சந்தர்ப்பம் இருப்பதாக உத்தரப்பிரதேசத்தின் முதலமைச்சர் திரு. சரண்சிங் இன்று கான்பூரில் தெரிவித்தார். பாரதியகிருந்திதளத்துக்கு காங்கிரஸ் கட்சி கொடுத்து வந்த ஒத்துழைப்பை வாய்ப்பு பெற்றுக் கொள்ள

உத்தரப்பிரதேச மந்திரிசபை கலைக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. ஆனால் மற்ற சிறுகட்சிகளைச் சேர்ந்து பாரதியகிராந்திதளம் புதிய மந்திரி சபையை அமைக்கும் சாத்தியக்கூறுகள் இருப்பதாகத் திரு. சரண்சிங் தெரிவித்த போதிலும் எந்தக்கட்சிகளைத் தம்மோடு சேர்த்துக் கொள்ளப் போவதாகத் தெரிவிக்கவில்லை.

ஜோர்டானில் மக்களிடமும் வதியைப் போக்க உணவுப் பொருட்களையும் தடுத்துவருமா மன்னர் ஹுசேன் அமெரிக்காவைக் கேட்டுள்ளார். பாக்கிஸ்தான வாடுபு

புதிய மந்திரிசபை அமைப்பதானால் முதலில் காங்கிரஸ் கட்சியையே கவர்னர் அழைக்க வேண்டுமென உத்தரப்பிரதேச காங்கிரஸ் கட்சிப் பொதுக்காரியதரிசி சுவகர் ஜெயால் தெரிவித்தார். இன்று உத்தரப்பிரதேசத்தின் உட்கட்சி

# இந்திய பொதுத்தேர்தல் 1972க்கு முன் நடக்குமா?

புதுடில்லி செப். 26 இந்தியாவில் 1972-ம் ஆண்டுக்கு முன்னரே பொதுத்தேர்தல் நடைபெறுமா இல்லையா என்பதுபற்றி பல்வேறு விதமான கருத்துக்கள் நிலவுகின்றன. சேரளத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்ற இடைக்கால சீர்தலில் இந்திரா காங்கிரஸ் கட்சிக்கு சாதகமான நிலைமை ஏற்பட்டிருப்பதைக் கொடர்ந்து அகில இந்திய ரீதியிலும் பொதுத் தேர்தலைப் பிரதம மந்திரி முன் கூட்டியே நடத்த முன்வரக்கூடும் என்று முன்பு ஹேஷ்யம் கூறப்பட்டது. சிண்டிகேட் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர் திரு. நிஜலிங்கப்பாவும

இதே கருத்துப்பட அண்மையில் அபிப்பிராயம் கூறியிருந்தார் ஆனால் இப்போதைக்கு பொதுத்தேர்தல் நடத்தப்படுவதற்கான சாத்தியமில்லை யென்று விஷய மறிந்தவர்கள் கூறுகிறார்கள். சேரளத்தில் ஏற்பட்டது போல் மற்ற ராஜ்யங்களிலும் தமக்கு சாதகமான நிலைமை உருவாகும் வரையில் பிரதம மந்திரி காத்திருக்கக்கூடும் என்று கருதப்படுகின்றது. அகில இந்திய ரீதியில் நிலைமை தமக்குச் சாதகமாகத் திரும்பிவிட்டால் இல்லையா என்பது பற்றி அறிய மேற்கு வங்காளத்திலும் புதிதாக தேர்தல் நடத்திப் பார்ப்பதற்கு பிரதமர் ஆலோசிக்கக்கூடும் என்று கருதப்படுகின்றது.

1972-ம் ஆண்டுக்கு முன்னதாகவே பொதுத்தேர்தல் களை நடத்தும் சாத்தியக்கூறுகள் பற்றி தமது கட்சி ஆராயவில்லை என்று பிரதம மந்திரி திருமதி இந்திரா காந்தி அண்மையில் புதுடில்லியில் கூறியிருக்கிறார். சேரள இடைத்தேர்தலில் அதிகப்படியான இடங்களை காங்கிரஸ் கட்சி பிடித்திருப்பதாலும், அண்மையில் நடந்த இரண்டு வோசசைப் ஸ்தானங்களில் வெற்றி கிடைத்திருப்பதாலும் பொதுத்தேர்தலை திட்டமிடப்பட்டதற்கு முன்பதாகவே நடத்தவர்களா என்று நிருபர்கள் கேட்ட கேள்விகளுக்கு பிரதம மந்திரி பதிலளித்தார்.

### செம்புச் சுரங்கத்தில்

100 பேர் பலி  
லுசாக்க, செப். 26 சாம்பியாவில் செம்புச் சுரங்கமொன்றில் ஏற்பட்ட விபத்தில் சுமார் 100 பேருக்கு மேல் பலியாகியிருக்கலாம் என்று அஞ்சப்படுகிறது.

### ஆஸ்திரேலியாவில்

சி.பி. சிற்றரசு  
சுகவீனம்  
கான்பரா, செப். 26 தமிழ்நாடு மேல்சபைத் தலைவர் திரு. சி.பி. சிற்றரசு கடுமையான நோய்வாய்ப்பட்டு ஆஸ்திரேலியாவில் உள்ள கான்பரா வைத்தியமனையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார் என ஆங்கிலுந்து சென்னைக்குக் கிடைத்த செய்திகள் தெரிவித்தன.

### கியூபாவில் சோவியத் யூனியன்

நீர் முழுகி அணு நிலையம்  
அமைக்க முயற்சி?  
ஹவானா, செப். 26 கியூபாவில் ரஷ்யா நீர் முழுகி அணுநிலையம் ஒன்றை அமைக்கவிருக்கிறது என அமெரிக்க துப்பறியும் பிரிவு செய்தி ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது. இந்த நிலையத்திலிருந்து நீர் முழுகிச் சுப்பகளுக்கு வேண்டிய சக்திகளை அளிப்பதற்காகவே இந்தநிலையத்தை சோவியத் யூனியன் கியூபாவில் கட்ட இருப்பதாக அமெரிக்க உளவுப்பகுதி அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

### மந்திரி சபை

அமைப்பதில்  
தாமதம்  
திருவனந்தபுரம், செப். 26 அச்சுதமேனன் தலைமையிலான கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, சேரள புதிய காங்கிரஸ் கட்சியுடன் கலந்து பேசுவதற்காக தமது மந்திரிசபை அமைப்பு முயற்சிகளை இம்மாதம் 30-ம் திகதி வரை ஒத்திவைத்துள்ளது.

இருகட்சிகளும் ஒத்துழைப்பது பற்றியும், மந்திரிசபையில் ஆங்கிலோ இந்திய இனத்தைச் சேர்ந்த மந்திரி ஒருவரை சேர்ப்பதுபற்றியும் ஆராயப்படும் எனத் தெரிகிறது.

கூட்டணியின் ஒருங்கிணைப்பு கமிட்டி மந்திரி சபை அமைப்பது பற்றி ஆராயும் அதே நேரத்தில் கூட்டணியைச் சேர்ந்த கட்சிகளின் கமிட்டிகளும் தனித்த

தனியே கூடி ஆலோசனை நடத்தவிருக்கின்றன.

### அநுராவின் யாழ். பேச்சு பிரதமரிடம் நேமிநாதன் விளக்கம் கோருவாராம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு புரதமரிடம் புதல்வர் அனூர பண்டாரநாயக்கா, யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு கூட்டம் தமியரசுக் கட்சிக்குத்தான் வும் அவர் தெரிவித்தார். தமியருக்கு தாங்கள் எதி ரானவர்களல்ல என்றும், தமியரசுக் கட்சிக்குத்தான்





**தமிழர் செய்த தொண்டு**

இலங்கையின் சரித்திரத்தைப் புதிய முறையில், நாட்டிலே மக்களிடையில் ஒற்றுமையும் நல்லெண்ணமும் ஏற்படும் வழியில் எழுதவேண்டிய அவசியத்தைப் பற்றி சென்ட்டர் நேட்டசன் அவர்கள் கூறியதை வரவேற்று இரு நாட்களுக்கு முன்தான் இப்பத்தியில் எழுதியிருந்தோம். மண்ணைச் சித்திரம் மண்னர்கள் செய்த போர்களைப்பற்றிய வேண்டாத விவரங்கள் உண்மையாயினும், அவற்றை சரித்திரபுத்தகங்களில் எழுதி மாணவர்களைப் படிக்கச் சொல்லுவதில் பயனென்ன? இதற்குமாறாக இலங்கை மக்களின் எழுச்சியையும் வளர்ச்சியையும் அவர்களது அருங்கலைகளும் கவிதைகளும் எப்படி காலப்போக்கிலே வளர்ந்து உலகக்குடும்பத்திலே அவர்கள் சேர்ந்து வாழக் கூடியதாக இருக்கிற தென்பதையும், உலகமக்களுக்கு இலங்கை மக்கள் செய்த பணிகளையும் விளக்குவதே, எதிர்காலத்துக்கும் பயன்படக் கூடியதாக இருக்கும். அவ்வித முறையிலே, திரு. என்.ஈ. வீரகுரியா கியூ.ஸி. அவர்கள் 'இலங்கையும் அதன் மக்களும்' என்று எழுதியுள்ள சரித்திரநூல் இருப்பதற்கும், மன்னர்சகர்களும் பாராட்டியிருக்கின்றார்கள். புதிய முறையில் சிங்களவர்களைப்பற்றி அவ்வித பயனுள்ள நூலை எழுதி வெளியிட்டு மற்றவர்களுக்கும் வழிகாட்டியுள்ளமைக்காக அவரை நாமும் பாராட்டுகின்றோம்.

**ஒரு மாதத்தில் மின்சார விநியோகம் சீரடையுமாம்**

உடுப்பிட்டி, சனிக்கடந்த பல தினங்களாக வடபகுதியின் பல பாகங்களிலும் இரவிலை நீண்டநேரம் மின்சார விநியோகம் தடைப்பட்டு வருவதற்குக் காரணம், சுன்னாகம் மின்சார நிலையத்திலுள்ள 5 இயந்திரங்கள் பழுதடைந்துள்ளமையே என்று மின்சாரப்பகுதி உத்தியோகத்தர் ஒருவர் நமது நிருபரிடம் தெரிவித்தார். இன்னும் ஒருமாத காலத்தில் வழமைபோல் மின்சார விநியோகம் சீரடைந்துவிடுமென்றும் அவர் சொன்னார்.

**தேவை**

யாழ். மாநகரசபை எல்லைக்குள் பத்திரிகை விநியோகம் செய்வதற்கும், பத்திரிகை மடிக்கவும் சயிக்கின் உள்ள பையன்கள் தேவை. நேரில் 28-9-70 திங்கட்கிழமை காலை ஒன்பது மணிக்கு வரவும். நிர்வாகி, 'சமுதா' யாழ்ப்பாணம் 2474

**தொழிலாளர் கஷ்டம் தரிசித்தனர்**

எழுதுமட்டுவான் சனிக்கடந்தபுதிதாக கஷ்டமடைந்த ஆலய யாத்திரை மேற்கொண்டிருக்கும் தென் இந்தியா, திருச்சி மூன்றாம் குரு வழிபாட்டுக் கத்திரன் நல்லூருக்கும் விஜயம் செய்து முருகன் ஆலயத்தையும் நாவலர் மணிமண்டபத்தையும் தரிசித்தனர். நாவலர் மகாவித்தியாலய ஆசிரியர் திரு. சி. கார்த்திகேசு யாத்திரிகர்களை வரவேற்று உரையாற்றினார். யாத்திரைக் கோஷ்டியைச் சேர்ந்தவர்களான திரு. ரி. எம். தண்டபாணியின் பண்ணிசையும் திரு. ஜி. வரதராசப்பிள்ளையின் சொற்பொழிவும் இடம்பெற்றன. மெய்கண்டார் ஆதினத்தைச் சேர்ந்த பண்ணிசைப்புலவர் பி.ஏ.எஸ். இராஜசேகரனின் பண்ணிசையும் இடம்பெற்றது.

**பசளை பெற அட்டைகள்**

எழுதுமட்டுவான், சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகள் இறக்கின்றன இப்பகுதிக்குள்ளகல் வற்றி விட்டதால் கால்நடைகள் தண்ணீர்நிற்ப்பெரிதும் கஷ்டமடைகின்றன. வேலணை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகளையும் மற்றவர்களையும், எதிர்காலத்தில் இங்கு தமிழர்மதிப்பு உயர்ந்து அவர்களும் புது நம்பிக்கையுடன் நல்வாழ்வு வாழ்ந்து, தங்கள் பாரம்பரியத்துக்கேற்ப பல விதங்களிலும் நிறைந்து புரியவும் உதவியாக இருக்கும். மன்னர்சகர்களும் பாராட்டியிருக்கின்றார்கள். புதிய முறையில் சிங்களவர்களைப்பற்றி அவ்வித பயனுள்ள நூலை எழுதி வெளியிட்டு மற்றவர்களுக்கும் வழிகாட்டியுள்ளமைக்காக அவரை நாமும் பாராட்டுகின்றோம்.

**இன்று ஜே.பி.யாக சத்தியபிரமாணம்**

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு 21-ம்முஸ்லிம் வட்டார உறுப்பினரான ஜொப்பி. எம். ஜி. பசீர் நிதியரசரினால் யாழ். மாவட்ட சமாதான நிதிபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் ஜொப்பி யாழ். மாவட்ட நிதிபதி ஜொப்பி இன்று ஜே. பி. யாக சத்தியபிரமாணம் எடுத்துக்கொள்கிறார்.



இவர் இஸ்லாமிய சோஷலிச முன்னணி யாழ். கிளை உபதலைவர்களில் ஒருவரும், யாழ். முஸ்லிம் முற்போக்கு இயக்கத்தின் தலைவர். யாழ். முஸ்லிம் மாணவர் சங்க உபதலைவர்களில் ஒருவரும், யாழ். ஆஸ்பத்திரி குழு, யாழ். மாநகரசபை நிதிக்கமிட்டி ஆகியவற்றின் உறுப்பினரும் ஆவார். யாழ். மாநகரசபை அங்கத்தவர்களில் வயதில் குறைந்தவரான இவர், இன, மத வேறுபாடின்றி உழைக்கும் மனப்பாங்குடையவர். சிரமதானத் தொண்டுகளிலும், சமூக சேவைகளிலும் மிகவும் ஈடுபாடுடைய இவர் ஒரு தொழிலாளர். இவர் படுத்தித்துறை திரு. இருதயக்கல்லூரி, யாழ். வைத்தியர்வாழித்தியாலயம் ஆகியவற்றின் பழையமாணவராவார்.

இப்பத்திரிகை 'சமுதா' விநியோகம் செய்துள்ள காரணத்தினால் 1970-ல் இலங்கைத் திரைப்பட அகாடமி சான்றிதழைப் பெற்று 27-ல் திரைப்பட விநியோகம் பெற்றது.

**திரும்பலயை கலை, இலக்கிய வட்டம் உதயம்**

திரும்பலயை கலை, இலக்கிய வட்டம் உதயம் திருகோணமலை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகள் இறக்கின்றன இப்பகுதிக்குள்ளகல் வற்றி விட்டதால் கால்நடைகள் தண்ணீர்நிற்ப்பெரிதும் கஷ்டமடைகின்றன. வேலணை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகளையும் மற்றவர்களையும், எதிர்காலத்தில் இங்கு தமிழர்மதிப்பு உயர்ந்து அவர்களும் புது நம்பிக்கையுடன் நல்வாழ்வு வாழ்ந்து, தங்கள் பாரம்பரியத்துக்கேற்ப பல விதங்களிலும் நிறைந்து புரியவும் உதவியாக இருக்கும். மன்னர்சகர்களும் பாராட்டியிருக்கின்றார்கள். புதிய முறையில் சிங்களவர்களைப்பற்றி அவ்வித பயனுள்ள நூலை எழுதி வெளியிட்டு மற்றவர்களுக்கும் வழிகாட்டியுள்ளமைக்காக அவரை நாமும் பாராட்டுகின்றோம்.

**தெய்வாதீனமாக உயிர் தப்பினர்**

வேலணை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகள் இறக்கின்றன இப்பகுதிக்குள்ளகல் வற்றி விட்டதால் கால்நடைகள் தண்ணீர்நிற்ப்பெரிதும் கஷ்டமடைகின்றன. வேலணை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகளையும் மற்றவர்களையும், எதிர்காலத்தில் இங்கு தமிழர்மதிப்பு உயர்ந்து அவர்களும் புது நம்பிக்கையுடன் நல்வாழ்வு வாழ்ந்து, தங்கள் பாரம்பரியத்துக்கேற்ப பல விதங்களிலும் நிறைந்து புரியவும் உதவியாக இருக்கும். மன்னர்சகர்களும் பாராட்டியிருக்கின்றார்கள். புதிய முறையில் சிங்களவர்களைப்பற்றி அவ்வித பயனுள்ள நூலை எழுதி வெளியிட்டு மற்றவர்களுக்கும் வழிகாட்டியுள்ளமைக்காக அவரை நாமும் பாராட்டுகின்றோம்.

**21-வது ஆண்டு விழா**

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு கட்டிடப்பிராய் கலைமணி சன சமூக நிலைய 21-வது ஆண்டு நிறைவுவிழா நாளை நிறைய முன்றலில் நடைபெறவிருக்கிறது. கோப்பாய். கி. ச. தலைவர் திரு. தி. பரமானந்தராசா தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவில் வலிகிழக்கு காரியாதிகாரி வ. கந்தப்பிள்ளை பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்கிறார். காலையில் சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டியும் மரதன் ஓட்டப் போட்டியும் மாலை யில் கலைக்கதம்ப நிகழ்ச்சியும் இடம்பெறும்.

**வியாபாரம்பெருக விளம்பரம் செய்க**

**இரத்தினக்கல் கூட்டுஸ்தாபன மசோதா**

கட்டுநாயக்கா, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகள் இறக்கின்றன இப்பகுதிக்குள்ளகல் வற்றி விட்டதால் கால்நடைகள் தண்ணீர்நிற்ப்பெரிதும் கஷ்டமடைகின்றன. வேலணை, சனிக்கடந்தபெரும்புதிகளில் கால்நடைகளையும் மற்றவர்களையும், எதிர்காலத்தில் இங்கு தமிழர்மதிப்பு உயர்ந்து அவர்களும் புது நம்பிக்கையுடன் நல்வாழ்வு வாழ்ந்து, தங்கள் பாரம்பரியத்துக்கேற்ப பல விதங்களிலும் நிறைந்து புரியவும் உதவியாக இருக்கும். மன்னர்சகர்களும் பாராட்டியிருக்கின்றார்கள். புதிய முறையில் சிங்களவர்களைப்பற்றி அவ்வித பயனுள்ள நூலை எழுதி வெளியிட்டு மற்றவர்களுக்கும் வழிகாட்டியுள்ளமைக்காக அவரை நாமும் பாராட்டுகின்றோம்.